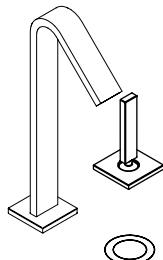


Installation and Care Guide  
Guide d'installation et d'entretien  
Guía de instalación y cuidado

Centerset Lavatory Faucet  
Robinet de lavabo à petit entraxe  
Grifería de lavabo de orificios centrales

K-14660



USA/Canada: 1-800-4KOHLER

México: 001-800-456-4537

[kohler.com](http://kohler.com)

THE BOLD LOOK  
OF **KOHLER**®

1123724-2-C

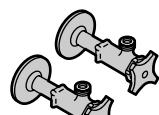
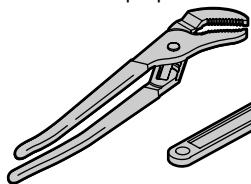
©2010 Kohler Co.

## Tools/Outils/Herramientas

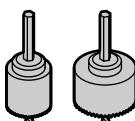
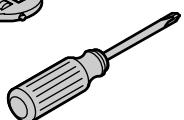


Plumbers Putty or  
Suitable Sealant

Mastic de plombier ou  
étanchéité adéquate  
Masilla de plomería o  
sellador apropiado



Two 3/8" Male  
Supply Connections  
Deux raccords mâles  
d'alimentation de 3/8"  
Dos conexiones macho  
de suministro de 3/8"



1-3/8" D. and 2" D. Hole Bit  
Ø 1-3/8" et mèche à orifice  
de Ø 2"  
Broca tipo corona perforadora  
de 1-3/8" D. y 2" D.

**Plus:/Plus:/Más:**

- Rags/Chiffons/Trapos
- Cable Tie (optional)  
Serre-câble (optionnel)
- Sujeta cable (opcional)
- Bucket/Seau/Cubeta

## Important Information

**NOTICE:** Due to the non-standard 2" (5.1 cm) diameter of the remote valve, the remote valve cannot be mounted through a standard 1-3/8" (3.5 cm) faucet hole of a lavatory. Instead, choose a lavatory without faucet holes then mount the faucet and remote valve through the countertop. Refer to the countertop manufacturer for proper hole drilling.

- Observe all local plumbing and building codes.
- Shut off the main water supply.
- Inspect waste and supply tubing for damage. Replace if necessary.
- Before installation, unpack the faucet and inspect for damage.
- For new installations, install the faucet and drain to the lavatory before installing the lavatory.
- Kohler Co. reserves the right to make revisions in the design of faucets without notice, as specified in the Price Book.

## Informations importantes

**NOTICE:** En raison du diamètre non standard de 2" (5,1 cm) de la valve à distance, celle-ci ne peut pas être montée à travers l'orifice de robinet standard de 1-3/8" (3,5 cm) d'un lavabo. Au lieu de cela, choisir un lavabo sans orifice de robinet puis monter le robinet et la valve à distance à travers le comptoir. Se référer au fabricant du comptoir pour un forage approprié.

- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Couper l'alimentation d'eau principale.
- Vérifier si les tubes d'arrivée d'eau et d'évacuation sont endommagés. Remplacer si nécessaire.
- Avant l'installation, déballer le robinet et examiner pour en déceler tout dommage.
- Pour de nouvelles installations, installer le robinet et le drain au lavabo avant d'installer celui-ci.

## **Informations importantes (cont.)**

- Kohler Co. se réserve le droit d'apporter toutes modifications au design des robinets et ceci sans préavis, comme spécifié dans le catalogue des prix.

## **Información importante**

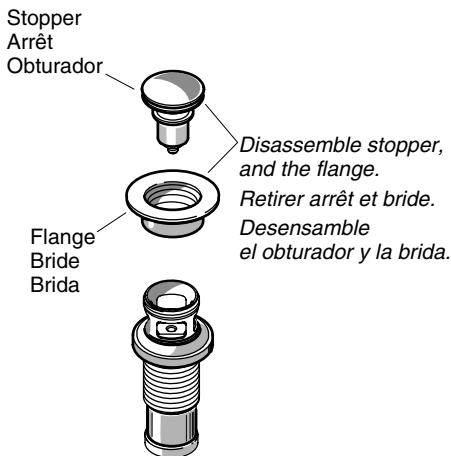
**AVISO:** Debido al diámetro no estándar de 2" (5,1 cm) de la válvula remota, la válvula remota no se puede instalar en uno de los orificios para grifería estándar de 1-3/8" (3,5 cm) del lavabo. En su lugar, seleccione un lavabo sin orificios para grifería e instale la grifería y la válvula remota a través de la cubierta. Consulte con el fabricante de la cubierta para taladrar correctamente los orificios.

- Cumpla con todos los códigos locales de plomería y construcción.
- Cierre el suministro principal de agua.
- Revise atentamente las tuberías de alimentación y de desagüe para determinar si están dañadas. Reemplace si es necesario.
- Antes de la instalación, desembale la grifería y revísela para asegurarse que no esté dañada.
- Para instalaciones nuevas, monte la grifería y el desagüe en el lavabo antes de instalar el lavabo.
- Kohler Co. se reserva el derecho de modificar el diseño de la grifería sin previo aviso, tal como se especifica en la lista de precios.

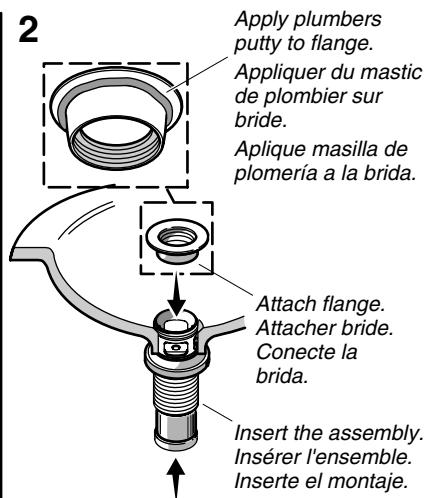
## Installation/Installation/Instalación

### Drain Installation Installation du drain Instalación del desagüe

1

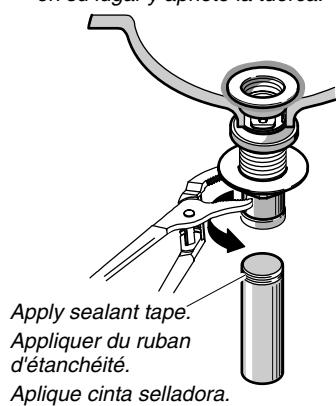


2



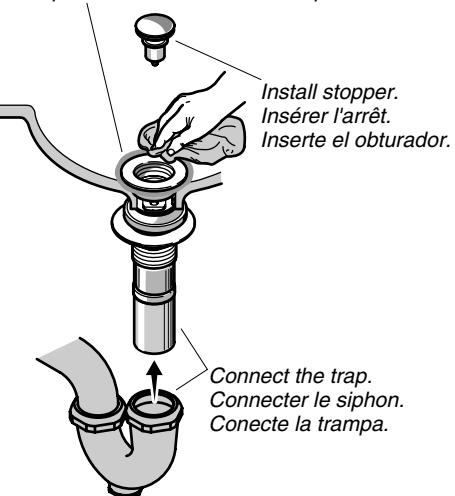
3 Hold drain body in place and tighten the nut.  
Maintenir le corps du drain en place serrer l'écrou.

Maintenir le corps du drain en place serrer l'écrou.  
Sostenga el cuerpo del desagüe en su lugar y apriete la tuerca.



4 Remove excess putty.  
Retirer tout excès de mastic de plombier.

Limpie el exceso de masilla de plomería.

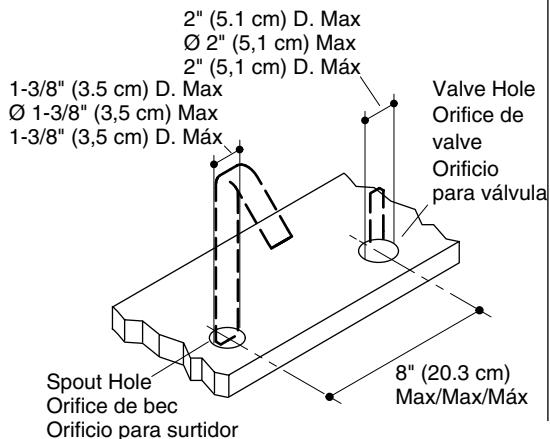


## Installation/Installation/Instalación

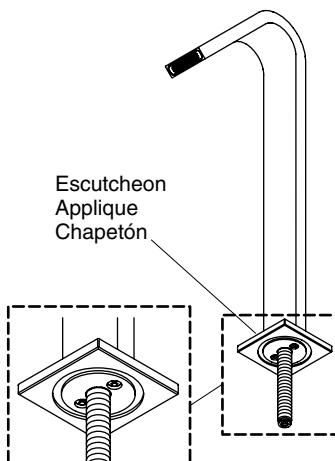
**1 NOTE:** Locate the remote valve within 8" (20.3 cm) of the spout. Refer to the countertop manufacturer for proper hole drilling.

**REMARQUE:** Localiser la valve à distance à 8" (20,3 cm) du bec. Se référer au fabricant du comptoir pour un forage correct.

**NOTA:** Coloque la válvula remota dentro de 8" (20,3 cm) del surtidor. Consulte con el fabricante de la cubierta para taladrar correctamente los orificios.



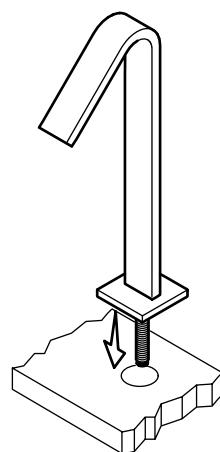
**2** Apply plumbers putty to underside of escutcheon.  
Appliquer du mastic de plombier au-dessous de l'applique.  
Aplique masilla de plomería al lado inferior del chapetón.



**3** Insert the faucet through the surface material.

Insérer le robinet dans le matériau de la surface.

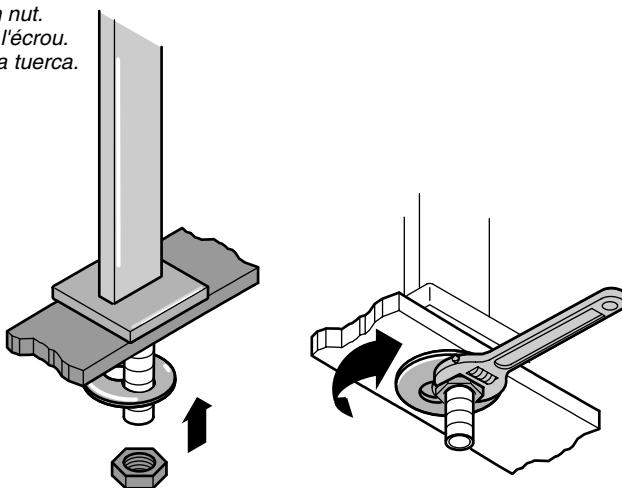
Inserte la grifería a través del material de la superficie.



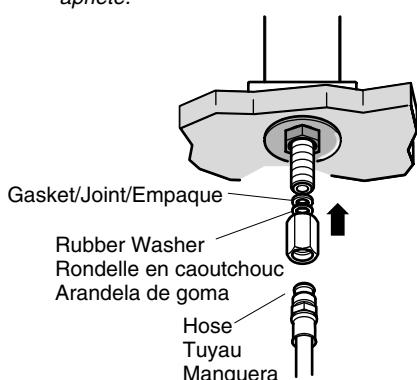
## Installation/Installation/Instalación

**4**

Install and tighten nut.  
Installer et serrer l'écrou.  
Instale y apriete la tuerca.

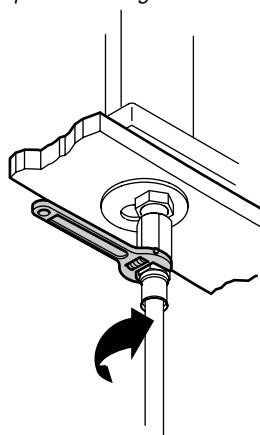


**5** Attach coupling assembly and tighten.  
Attacher l'ensemble de raccordement et serrer.  
Conecte el montaje de acoplamiento y apriete.



Notice: Do not overtighten!  
Notice: Ne pas trop serrer!  
Aviso: ¡No apriete demasiado!

**6** Attach the hose and tighten.  
Attacher le tuyau et serrer.  
Conecte y apriete la manguera.



Notice: Do not overtighten!  
Notice: Ne pas trop serrer!  
Aviso: ¡No apriete demasiado!

## Installation/Installation/Instalación

**7** Apply plumbers putty to underside of remote valve.

Appliquer du mastic de plombier

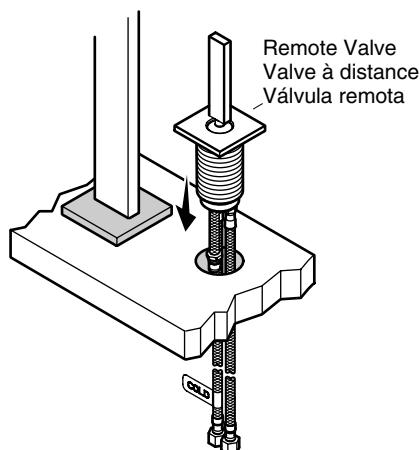
au-dessous de la valve à distance.

Aplique masilla de plomería al lado inferior de la válvula remota.

Insert the remote valve through the surface material.

Insérer la valve à distance dans le matériau de la surface.

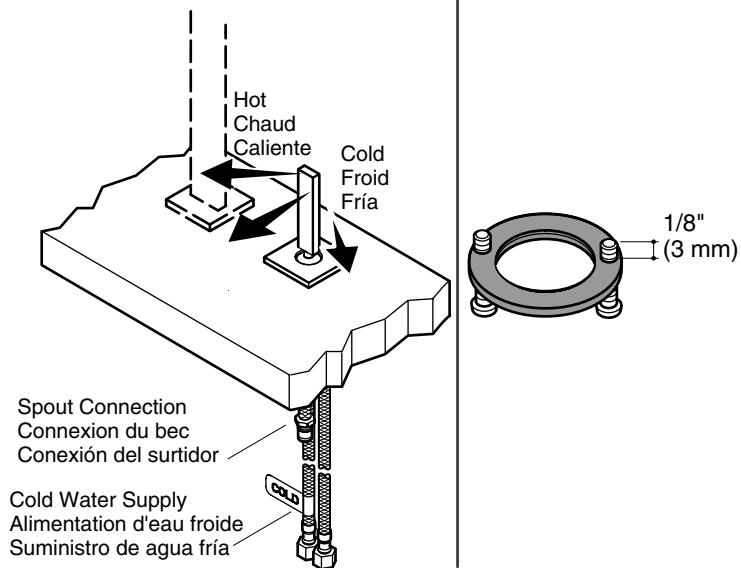
Inserte la válvula remota a través del material de la superficie.



**8** Position the remote valve with the cold water supply on the left AND the spout connection toward the front of the lavatory.

Placer la valve à distance avec l'alimentation d'eau froide sur la gauche ET la connexion du bec vers l'avant du lavabo.

Coloque la válvula remota con el suministro de agua fría a la izquierda Y la conexión del surtidor hacia el frente del lavabo.



**9** Partially thread screws into the ring.

Visser partiellement les vis sur l'anneau.

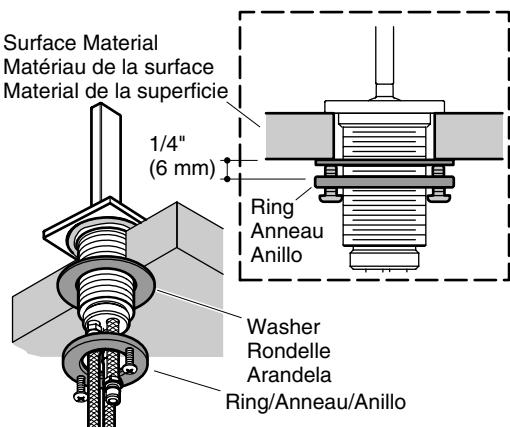
Enrosque parcialmente los tornillos en el anillo.

## Installation/Installation/Instalación

- 10** Slide the washer onto the remote valve shank. Thread the ring leaving approximately 1/4" (6 mm) between the ring and the surface material.

Glisser la rondelle sur le manche de valve distance. Visser l'anneau en laissant approximativement 1/4" (6 mm) entre l'anneau et le matériau de la surface.

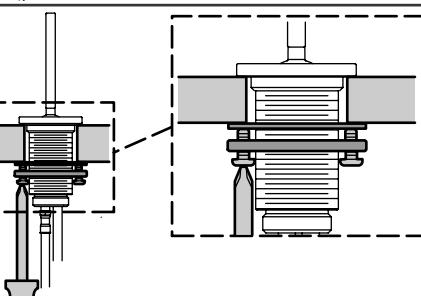
Deslice la arandela en el vástago de la válvula remota. Enrosque el anillo dejando aproximadamente 1/4" (6 mm) entre el anillo y el material de la superficie.



- 11** Turn the ring until the screws are to the front and back. Tighten the screws securely and evenly.

Tourner l'anneau pour que les vis soient l'avant et l'arrière. Bien serrer les vis de manière gale.

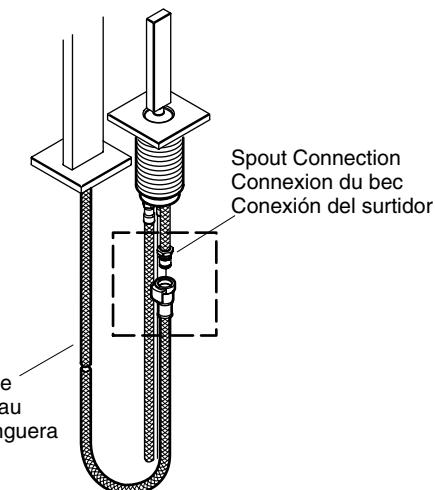
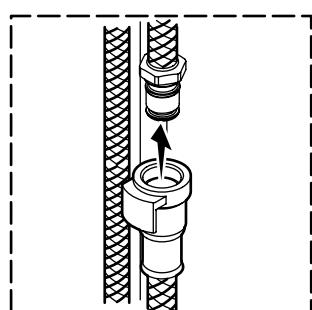
Gire el anillo hasta que los tornillos estén orientados hacia el frente y hacia atrás. Apriete los tornillos con seguridad y uniformemente.



- 12** Connect the outlet hose to the spout connection.

Connecter le tuyau de sortie à la connexion du bec.

Conecte la manguera de salida en la conexión del surtidor.



## Installation/Installation/Instalación

### 13 Connect and tighten the supply hoses.

**NOTE:** If the installation requires that you coil the supply hoses, maintain a 3" (7.6 cm) diameter minimum inside coil.

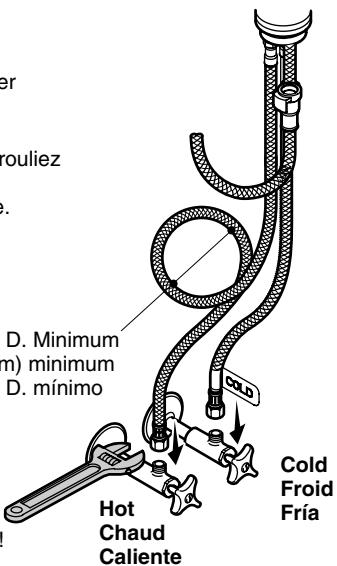
*Connecter et serrer les tuyaux d'alimentation.*

**REMARQUE:** Si l'installation exige que vous enroulez les tuyaux d'alimentation, maintenir un diamètre minimum de 3" (7,6 cm) à l'intérieur de la bobine.

*Conecte y apriete las mangueras de suministro.*

**NOTA:** Si la instalación requiere que usted enrolle las mangueras de suministro, mantenga un diámetro interno mínimo de 3" (7,6 cm) al enrollarlas.

3" (7.6 cm) D. Minimum  
Ø 3" (7,6 cm) minimum  
3" (7,6 cm) D. mínimo

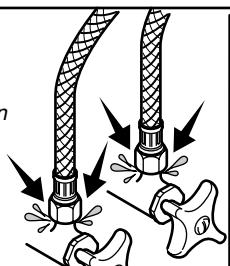


### 14

Turn on the water supply.

Ouvrir l'alimentation d'eau.

Abra suministro principal de agua.



Check for leaks.

Vérifier s'il y a des fuites.

Verifique que no haya fugas.

### 15

Flush the lines.

Purger les lignes.

Haga circular agua en las líneas.



### 16

Apply supplied lubricant.

Appliquer le lubrifiant fourni.

Aplique el lubricante provisto.

Install the aerator.

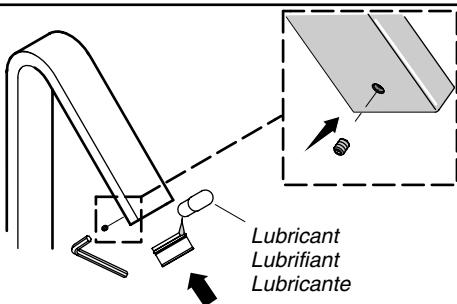
Installer l'aérateur.

Instale el aireador.

Tighten setscrew until flush with spout.

Serrer la vis de retenue jusqu'à ce qu'elle soit à ras du bec.

Apriete el tornillo de fijación hasta quedar al ras con el surtidor.



## Care and Cleaning

For best results, keep the following in mind when caring for your KOHLER product:

- Use a mild detergent such as liquid dishwashing soap and warm water for cleaning. Do not use abrasive cleaners that may scratch or dull the surface.
- Carefully read the cleaner product label to ensure the cleaner is safe for use on the material.
- Always test your cleaning solution on an inconspicuous area before applying to the entire surface.
- Do not allow cleaners to sit or soak on the surface.
- Wipe surfaces clean and rinse completely with water immediately after cleaner application. Rinse and dry any overspray that lands on nearby surfaces.
- Use a soft, dampened sponge or cloth. Never use an abrasive material such as a brush or scouring pad to clean surfaces.

For detailed cleaning information and products to consider, visit [www.kohler.com/clean](http://www.kohler.com/clean). To order Care & Cleaning information, call 1-800-456-4537.

## Entretien et nettoyage

Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, prendre ce qui suit en considération lors de l'entretien de votre produit KOHLER:

- Utiliser un détergent doux tel que liquide pour vaisselle et de l'eau chaude pour nettoyer. Ne pas utiliser de nettoyants abrasifs car ils pourraient rayer ou abîmer la surface.
- Lire attentivement l'étiquette du produit de nettoyage pour vérifier qu'il soit adéquat à utiliser sur le matériau.
- Toujours tester la solution de nettoyage sur une surface non visible avant de l'appliquer sur l'ensemble de la surface.
- Ne pas permettre aux nettoyants de reposer sur la surface.
- Essuyer les surfaces et rincer complètement avec de l'eau immédiatement après l'application du nettoyant. Rincer et sécher tout éclaboussement sur les surfaces avoisinantes.
- Utiliser une éponge ou un chiffon doux et humide. Ne jamais utiliser de matériau abrasif tel qu'une brosse ou une éponge à récurer pour nettoyer les surfaces.

Pour obtenir des informations détaillées sur le nettoyage et les produits à considérer, consulter le site [www.kohler.com/clean](http://www.kohler.com/clean). Pour commander des informations d'entretien & de nettoyage, appeler le 1-800-456-4537.

## Cuidado y limpieza

Para obtener los mejores resultados, tenga presente lo siguiente al limpiar su producto KOHLER:

- Para la limpieza, utilice solamente un detergente suave como el jabón líquido para lavar platos y agua tibia. No utilice limpiadores abrasivos que puedan rayar u opacar la superficie.
- Lea atentamente la etiqueta del producto de limpieza para asegurar que no presente riesgos al usarse en el material.
- Siempre pruebe la solución de limpieza en un área oculta antes de aplicarla a toda la superficie.
- No deje por tiempo prolongado los limpiadores en la superficie.
- Limpie con un trapo y enjuague completa e inmediatamente con agua después de aplicar limpiadores. Enjuague y seque las superficies cercanas que se hayan rociado.
- Utilice una esponja o trapo suave y húmedo. Para limpiar las superficies nunca utilice materiales abrasivos como cepillos o estropajos de tallar.

## Cuidado y limpieza (cont.)

Para obtener información detallada de limpieza y los limpiadores a considerar, visite [www.kohler.com/clean](http://www.kohler.com/clean). Para solicitar información sobre el cuidado y la limpieza, llame al 1-800-456-4537.

## Warranty

### KOHLER® Faucet Lifetime Limited Warranty

Kohler Co. warrants its Faucets\* manufactured after January 1, 1997, to be leak and drip free during normal residential use for as long as the original consumer purchaser owns his or her home. If the Faucet should leak or drip during normal use, Kohler Co. will, free of charge, mail to the purchaser the cartridge necessary to put the Faucet in good working condition. This warranty applies only to Kohler Faucets installed in the United States of America, Canada or Mexico ("North America").

Kohler Co. also warrants all other aspects of the faucet or accessories ("Faucet")\*, (except gold, non-Vibrant®, non-chrome finishes) to be free of defects in material and workmanship during normal residential use for as long as the original consumer purchaser owns his or her home. This warranty applies only to Kohler Faucets installed in North America. If a defect is found in normal residential use, Kohler Co. will, at its election, repair, provide a replacement part or product, or make appropriate adjustment. Damage to a product caused by accident, misuse, or abuse is not covered by this warranty. Improper care and cleaning will void the warranty\*\*. Proof of purchase (original sales receipt) must be provided to Kohler Co. with all warranty claims. Kohler Co. is not responsible for labor charges, installation, or other incidental or consequential costs. In no event shall the liability of Kohler Co. exceed the purchase price of the Faucet.

If the Faucet is used commercially or is installed outside of North America, or if the finish is gold, non-Vibrant or a painted or powder coated color finish, Kohler Co. warrants the Faucet to be free from defects in material and workmanship for one (1) year from the date the product is installed, under Kohler Co.'s standard one-year limited warranty.

If you believe that you have a warranty claim, contact Kohler Co., either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Please be sure to provide all pertinent information regarding your claim, including a complete description of the problem, the product, model number, color, finish, the date the product was purchased and from whom the product was purchased. Also include your original invoice. For other information, or to obtain the name and address of the service and repair facility nearest you, call 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-800-456-4537 from within Mexico, or visit [www.kohler.com](http://www.kohler.com) within the USA, [www.ca.kohler.com](http://www.ca.kohler.com) from within Canada, or [www.mx.kohler.com](http://www.mx.kohler.com) in Mexico.

**KOHLER CO. AND/OR SELLER ARE PROVIDING THESE WARRANTIES IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ALL LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.** Some states/provinces do not allow limitations of how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of such damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives the consumer specific legal rights. You may also have other rights that vary from state/province to state/province.

This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.

\*Trend®, faucets, MasterShower™ tower, BodySpa™ systems and components; WaterHaven™ tower, systems and components; Tripoint™ faucets, Polished Gold, non-Vibrant and painted or powder coated finishes, fittings; all items within the "Fixture Related" section of the Kohler Faucets Price Book, drains, Duostrainer®, sink strainers,

## **Warranty (cont.)**

soap/lotion dispensers; and faucets used in commercial settings, and outside North America, are covered by Kohler Co.'s one-year limited warranty.

\*\*Never use cleaners containing abrasive cleansers, ammonia, bleach, acids, waxes, alcohol, solvents or other products not recommended for chrome. This will void the warranty.

## **Garantie**

### **Garantie limitée à vie du robinet KOHLER®**

Kohler Co. garantit que ses Robinets\* fabriqués après le 1 Janvier 1997 ne fuent pas et ne gouttent pas pendant une utilisation normale à domicile, aussi longtemps que l'acquéreur initial est le propriétaire de la maison. Si le Robinet goutte ou présente des fuites en cours d'utilisation normale, Kohler Co. vous enverra par courrier, sans frais, la cartouche nécessaire pour réparer le Robinet. Cette garantie s'applique uniquement aux robinets Kohler installés aux É.-U., au Canada ou au Mexique ("Amérique du Nord").

Kohler garantit aussi que toutes les autres caractéristiques du robinet ou accessoires ("Robinet")\*, (à l'exception des finitions dorées, Vibrants<sup>®</sup> non-chrome) sont exemptes de défauts de matériau et de fabrication durant l'utilisation résidentielle normale, tant que l'acquéreur initial est propriétaire de son domicile. Cette garantie s'applique uniquement aux Robinets Kohler installés aux Amérique du Nord. Si un défaut est décelé en cours d'usage normal domestique, Kohler Co. décidera à sa discrétion, de réparer, de remplacer ou d'effectuer les réglages appropriés. Cette garantie n'offre pas de protection contre les dommages causés par accident, mauvais usage ou mauvais traitement. Un entretien et un nettoyage non-appropriés annuleront la garantie\*\*. Une preuve d'achat (ticket de caisse original) doit être présentée à Kohler Co. avec tous les recours en garantie. Kohler Co. n'est pas responsable des coûts de main-d'œuvre, d'installation ou d'autres frais particuliers, accessoires ou indirects. La responsabilité de Kohler Co. n'excédera en aucun cas le prix d'achat du robinet.

Si le robinet est utilisé commercialement ou s'il est installé hors d'Amérique du Nord, ou si la finition est dorée, non-Vibrant, peinte ou revêtue d'une poudre, Kohler Co. garantit le robinet contre toute défectuosité de matériel et de fabrication pour un (1) an à partir de la date d'installation du produit, sous les termes de la garantie limitée standard d'un an de Kohler Co.

Pour vous prévaloir d'une indemnisation en vertu de cette garantie, veuillez contacter Kohler Co. par l'intermédiaire de votre vendeur, plombier, centre de rénovation ou revendeur par internet, ou bien par écrit à l'adresse suivante Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Veuillez vous assurer de fournir tous les renseignements pertinents à votre demande d'indemnité, y compris une description complète du problème et du produit, le numéro de modèle, sa couleur, sa finition, la date et le lieu d'achat du produit. Joindre également l'original de la facture. Pour plus de renseignements ou pour demander les coordonnées du centre de réparation le plus proche, composer le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) à partir des É.U. et du Canada, et le 001-800-456-4537 à partir du Mexique, se rendre au site [www.kohler.com](http://www.kohler.com) à partir des États-Unis, [www.ca.kohler.com](http://www.ca.kohler.com) au Canada, ou [www.mx.kohler.com](http://www.mx.kohler.com) au Mexique.

**KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR FOURNISSENT CES GARANTIES AU LIEU DE TOUTES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU tacites, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES MARCHANDES ET D'APTITUDE A UN EMPLOI PARTICULIER. KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR DECLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRE LES DOMMAGES PARTICULIERS, IMPRÉVUS OU DE CIRCONSTANCE. Certains états/provinces ne permettent pas de limitations de durée ou l'exclusion ou limitation de tels dommages qui pourraient ne pas s'appliquer dans votre cas. La présente garantie accorde au consommateur des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état/province à l'autre.**

## **Garantie (cont.)**

### **Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.**

\*Les robinets Trend®, la colonne MasterShower™, les systèmes et composants BodySpa™, la colonne, les systèmes et composants WaterHaven™, les robinets Tripoint™, les finitions Polished Gold, non-Vibrant et peintes ou à revêtement de poudre, les raccords; tous les articles de la section "Lié à l'appareil" du catalogue des prix des robinets Kohler, les drains, les crépines d'évier Duostrainer®, les distributeurs de savon/lotion; et les robinets utilisés dans des milieux commerciaux et hors d'Amérique du Nord, sont couverts par la garantie limitée d'un an de Kohler Co.

\*\*Ne jamais utiliser de nettoyants contenant des agents abrasifs, de l'ammoniaque, de l'eau de Javel, des acides, des cires, de l'alcool, des dissolvants ou autres produits non-recommandés pour le chrome. Ceci annulera la garantie.

## **Garantía**

### **Garantía limitada de por vida para la grifería KOHLER®**

Kohler Co. garantiza que la Grifería\* fabricada después del 1 de enero de 1997 está libre de problemas de fugas y goteo durante el uso residencial normal, mientras el comprador consumidor original sea el propietario de la casa. En caso de que la Grifería presente fugas o goteo durante el uso normal, Kohler Co. enviará por correo y sin ningún cargo al comprador original, el cartucho necesario para que la Grifería funcione correctamente. Esta garantía se aplica sólo a la Grifería Kohler instalada en los Estados Unidos de América, Canadá o México ("Norteamérica").

Kohler Co. también garantiza que todas las demás características de la grifería o accesorios ("Grifería")\*, (excepto el acabado de oro, que no sea Vibrant®, o que no sea de cromo) están libres de defectos de material y mano de obra, durante el uso residencial normal, mientras el comprador consumidor original sea el propietario de la casa. Esta garantía se aplica sólo a las Griferías Kohler instaladas en Norteamérica. Si el producto presenta defectos durante el uso residencial normal, Kohler Co., a su criterio, reparará, proveerá el repuesto o el producto, o realizará los ajustes pertinentes. Esta garantía no cubre daños causados por accidentes, abuso o uso indebido del producto. El cuidado y la limpieza indebidos anularán la garantía\*\*. Al presentar las reclamaciones de garantía a Kohler Co., es necesario incluir la prueba de compra (recibo original). Kohler Co. no se hace responsable por los gastos de mano de obra, instalación u otros gastos incidentales o indirectos. En ningún caso la responsabilidad de Kohler Co. excederá el precio de compra de la Grifería.

Si la Grifería se utiliza comercialmente o se instala fuera del territorio de Norteamérica, o si el acabado es de oro, no es Vibrant o un acabado de color con revestimiento de pintura o polvo, Kohler Co. garantiza que la Grifería está libre de defectos de material y mano de obra por un (1) año, a partir de la fecha de instalación, bajo la garantía limitada de un año estándar de Kohler Co.

Si usted considera que tiene una reclamación en virtud de la garantía, comuníquese con Kohler Co., ya sea a través de su distribuidor, contratista de plomería o distribuidor a través de Internet, o escriba a Kohler Co., Attn: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Por favor, asegúrese de proporcionar toda la información pertinente a su reclamación, incluyendo una descripción completa del problema, producto, número de modelo, color, acabado, fecha y lugar de compra del producto. También incluya el recibo de compra original. Para información adicional, o para obtener el nombre y dirección del lugar de reparación y servicio más cercano a usted, llame al 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) desde los Estados Unidos y Canadá y al 001-800-456-4537 desde México o visite [www.kohler.com](http://www.kohler.com) dentro de los Estados Unidos, [www.ca.kohler.com](http://www.ca.kohler.com) desde Canadá, o [www.mx.kohler.com](http://www.mx.kohler.com) en México.

**KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR OFRECE ESTAS GARANTÍAS QUE SUSTITUYEN A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE**

## **Garantía (cont.)**

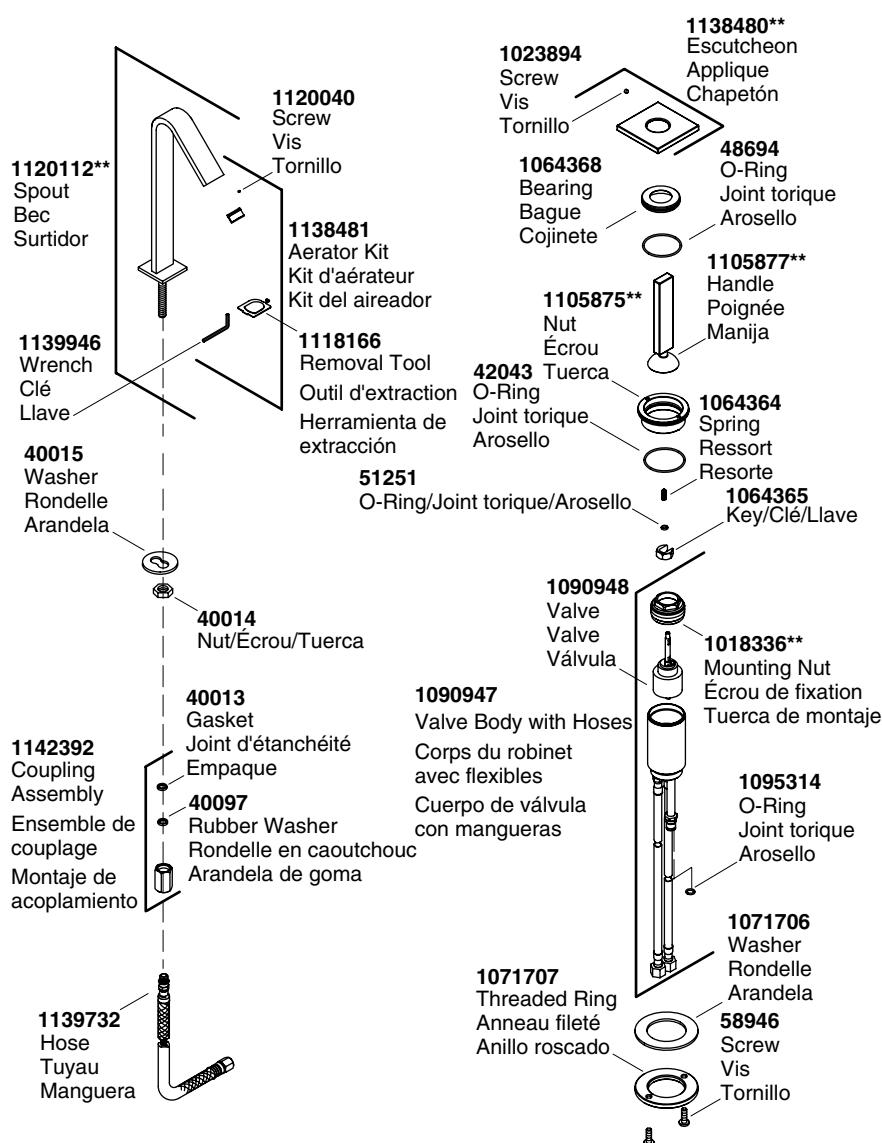
**COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR.**  
**KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR NO SE HACEN RESPONSABLES POR**  
**CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS.**  
Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de tales daños, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicar a su caso. La presente garantía otorga al consumidor ciertos derechos legales específicos. Además, usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado y provincia a provincia.

El presente documento constituye la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.

\*La grifería Trend<sup>®</sup>; la torre MasterShower<sup>™</sup>; los sistemas y componentes BodySpa<sup>™</sup>; la torre, sistemas y componentes WaterHaven<sup>™</sup>; las griferías Tripoint<sup>™</sup>, el acabado en oro pulido, que no sea Vibrant y los acabados con revestimiento de pintura o en polvo; conexiones; todos los artículos contenidos en la sección "Fixture Related" del KOHLER Faucets Price Book, los desagües, las coladeras de fregadero Duostrainer<sup>®</sup>; los dispensadores de jabón y loción; y la grifería de uso comercial e instalada fuera del territorio de Norteamérica, están cubiertos por la garantía limitada de un año de Kohler Co.

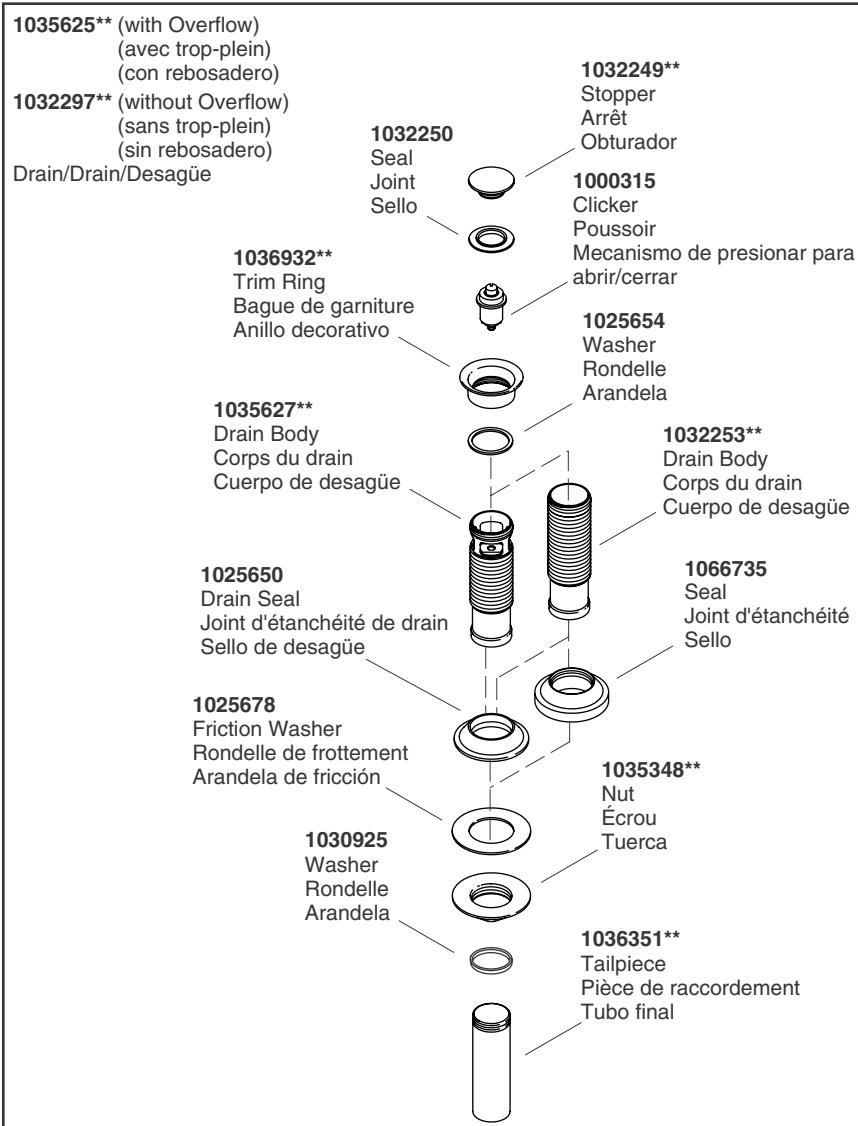
\*\*Nunca utilice limpiadores que contengan limpiadores abrasivos, amoníaco, cloro (blanqueador), ácidos, ceras, alcohol, disolventes u otros productos no recomendados para el cromo. Esto anulará la garantía.

## Service Parts/Pièces de rechange/Piezas de repuesto



\*\*Finish/color code must be specified when ordering.  
 \*\*Vous devez spécifier les codes de la finition et/ou de la couleur quand vous passez votre commande.  
 \*\*Se debe especificar el código del acabado/color con el pedido.

**Service Parts/Pièces de rechange/Piezas de repuesto (cont.)**



\*\*Finish/color code must be specified when ordering.

\*\*Vous devez spécifier les codes de la finition et/ou de la couleur quand vous passez votre commande.

\*\*Se debe especificar el código del acabado/color con el pedido.

1123724-2-C

**KOHLER**®